

## Request for Quotation طلب عرض سعر

Date of request	21-Sep-2024	Ref	LOT-03
UPRN#رمز المشروع	1354-IQ-WVSR-AFHI-LV-2023	Referans No. PR Ref رمز طلب الشراء	SY-DZ-LV-1771
Delivery address   عنوان التسليم			

## Supplier's Information / معلومات المزود

Commercial Name   الاسم التجاري		صلاحية العرض بالأيام Bid Validity by days	(يوم - Day)/
		البريد الإلكتروني E-mail	
Supplier Address   عنوان المزود		موبايل Mobile	
		شخص التواصل لدى المورد Contact Person	
Payment Terms   شروط الدفع		مدة تسليم المواد Goods delivery period	
Other Requirements   متطلبات أخرى			

Procurement to Fill / يتم تعيينها من المشتريات					Supplier to Fill / يتم تعيينها من قبل المزود		
Item no رقم المادة	Items Description - Specification اسم المواد ووصفها	Unit الوحدة	Quantity الكمية	Total Duration المدة الكلية	Unit Price سعر الوحدة	Total Price السعر الكامل	Brand Details & Origin - Remarks - العلامة التجارية أو المنشأ ملاحظات
3	Provision of pesticides for for 50 vegetable farmers supported through the provision of organic vegetable growing supplies and drip Irrigation systems and capacity building training, and agricultural advisory (1 dunum per farmer) according to the attached BoQ 3  توريد المبيدات الحشرية لـ 50 مزارع خضروات مدعومًا من خلال توفير مستلزمات زراعة الخضروات العضوية وأنظمة الري بالتنقيط والتدريب على بناء القدرات والاستشارات الزراعية دونم واحد لكل مزارع وفقًا لجدول الكميات المرفق رقم 3	BOQ3	50				

Sub-total   المجموع	\$
Sales tax (if applicable)   ضريبة المبيعات (إن وجدت)	\$
Delivery charge (if applicable)   قيمة الشحن (إن وجدت)	\$
Other charges (if applicable)   تكاليف أخرى (إن وجدت)	\$
Discount (if applicable)   حسم على السعر (إن وجد)	\$
Total Price   السعر الكامل	\$

Name of supplier or his representative and position إسم المزود أو من ينوب عنه والمنصب	Signature, stamp and date التوقيع والختم والتاريخ
	/ / 2024

## Request for Quotation طلب عرض سعر

### Terms of bid submission / شروط تقديم العرض

Bids will be excluded from evaluation if these aspects are not met:

- Offered brands must be in compliance or better than the technical specifications above.

سيتم استبعاد العطاءات من التقييم إذا لم يتم استيفاء هذه الشروط:  
• يجب أن تكون العلامات التجارية المعروضة مطابقة أو أفضل من المواصفات الفنية الموضحة أعلاه.

### General conditions / شروط عامة

The cheapest offer technically accepted will be selected	سيتم اختيار أرخص عرض سعر مقبول فنيا
The due amount will be paid directly to the supplier's account in USD.	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
Action For Humanity has the right to purchase part of the offer, also increase or decrease the quantity	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
It's <b>forbidden</b> to Scratch, Re-writing, and using Corrector on the offer, for any agreed amendment the signature and stamp of the supplier is required beside it.	<b>يمنع:</b> الخدش وإعادة الكتابة واستخدام المصحح (الكوريكتور) في العرض، لأي تعديل متفق عليه يلزم توقيع وختم المورد بجانبه.
The supplier signature must be over the stamp,	يطلب من المزود التوقيع فوق الختم بشكل مباشر
The supplier <b>must</b> provide his ID and the bank account when submitting the offer	<b>يجب</b> على المورد تقديم هويته وحسابه المصرفي عند تقديم العرض

PR# SY-DZ-LV-1771

BOQ - 03

#	المادة Items	الوحدة Unit	الكمية QTYs	السعر الإفرادي Unit price	السعر الإجمالي Total price
1	<b>Soil insecticide:</b> The active substance is Oxsamyl Production date not before 2023, high quality Stored in dry conditions, moderate temperature and away from direct sunlight, half-liter packages Turkish or Jordanian or Syrian only, Produced by Vabco or Agripes or Tasnem their equivalent, with a certificate of origin analysis مبيد حشرات التربة: المادة الفعالة أوكساميل 24%، تاريخ الإنتاج ليس قبل 2023، عالي الجودة، مخزنة في ظروف جافة ودرجة حرارة معتدلة وبعبء عن أشعة الشمس المباشرة، عبوة نصف لتر، تركي أو أردني أو سوري فقط، انتاج شركة تسنيم أو فايكو أو أغري بيس أو مايعادلهم، مع شهادة تحليل المنشأ	0.5 liter bottle	1		
2	<b>Biting insecticide:</b> Active ingredient (Alpha Cypermethrin 250 g/litre + Abamectin Benzoate 50 g/litre), production date not before 2023, high quality, stored in dry conditions, moderate temperature and away from direct sunlight, quarter-litre bottle ,Turkish Or Jordanian or Syrian only, produced by Tasnim, Fabco .Agri Peace, or their equivalent, with a certificate of origin analysis مبيد الحشرات القارضة: المادة الفعالة ( ألفا ساير مثرين 250 غ/لتر + ابامكتين بينثاوات 50 غ /لتر)، تاريخ الإنتاج ليس قبل 2023، عالي الجودة، مخزنة في ظروف جافة ودرجة حرارة معتدلة وبعبء عن أشعة الشمس المباشرة، عبوة ربع لتر، تركي أو أردني أو سوري فقط، انتاج شركة تسنيم أو فايكو أو أغري بيس أو مايعادلهم، مع شهادة تحليل المنشأ	0.25 liter bottle	1		
3	<b>Pesticides sucking and piercing insects:</b> The active substance is Acetamiprid 20%, Production date not before 2023, high quality Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, packet 100 g, Turkish or Jordanian or Syrian only Produced by Vabco or Tasnem or Agripes or their equivalent, with certificate of origin analysis مبيد الحشرات الناقية الماصة: المادة الفعالة أسيتامبريد 20%، تاريخ الإنتاج ليس قبل 2023 ، عالي الجودة، مخزنة في ظروف جافة ودرجة حرارة معتدلة وبعبء عن أشعة الشمس المباشرة، ظرف 100 غ، تركي أو أردني أو سوري فقط، انتاج شركة تسنيم أو فايكو أو أغري بيس أو مايعادلهم، مع شهادة تحليل المنشأ.	Bag of 100 g	2		

طلب عرض سعر Request for Quotation

4	<p><b>Fungicides:</b> The active substance is (azoxystrobin 200 g/Liter + difenoconazole 125g/Liter), Production date not before 2023, high quality Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, in quarter-liter packages, Turkish or Jordanian or Syrian only, Produced by Vabco or Tasnem or Agripes or their equivalent, with a certificate of origin analysis</p> <p>+ مبيدات فطري : المادة الفعالة ( أزوكسي ستروبين 200 غ/لتر دافينيتوكوتازول 125 غ/لتر )، تاريخ الإنتاج ليس قبل 2023 ،عالي الجودة، مخزنة في ظروف جافة ودرجة حرارة معتدلة وبعيدا عن اشعة الشمس المباشرة ، عبوات ربع لتر، تركي أو أردني أو سوري فقط، انتاج شركة تسنيم أو فابكو أو أغري بيس مايعادلهم، مع شهادة تحليل المنشأ</p>	0.25 liter bottle	1		
5	<p><b>Soil Fungicide:</b>The active substance is (Hemaxazole 30%), Production date not before 2023, high quality Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, in quarter-liter packages, Turkish or Jordanian or Syrian only, Produced by Vabco or Tasnem or Agripes or their equivalent, with a certificate of origin analysis</p> <p>مبيد فطري للتربة: المادة الفعالة ( هيماكسازول 30% )، تاريخ الإنتاج ليس قبل 2023 ،عالي الجودة، مخزنة في ظروف جافة ودرجة حرارة معتدلة وبعيدا عن اشعة الشمس، المباشرة ، عبوات ربع لتر، تركي أو أردني أو سوري فقط، انتاج شركة تسنيم أو فابكو أو أغري بيس مايعادلهم، مع شهادة تحليل المنشأ</p>	0.25 liter bottle	1		
6	<p><b>Spider and mite killer:</b> Active ingredient (Phenbutine oxide 550 g/liter), production date not before 2023, high quality, stored in dry conditions at moderate temperature and away from direct sunlight, quarter-liter containers, Turkish, Jordanian or Syrian only, produced by Tasnim, Singta or Agri-Bis or their equivalent, with a certificate of origin analysis.</p> <p>مبيد العناكب والاكروسات: المادة الفعالة ( فينبوتاتين أوكسيد 550 غ/لتر )، تاريخ الإنتاج ليس قبل 2023 ،عالي الجودة، مخزنة في ظروف جافة ودرجة حرارة معتدلة ،وبعيدا عن اشعة الشمس المباشرة ، عبوات ربع لتر، تركي أو أردني أو سوري فقط ،انتاج شركة تسنيم أو سينجتا أو أغري بيس مايعادلهم، مع شهادة تحليل المنشأ</p>	0.25 liter bottle	1		
7	<p><b>Micronized Sulfer:</b> The active substance is Sulfer active substance 80%, Production date not before 2023, high quality, 1 Kg packages Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, in , Spanish or Jordanian or Syrian only, Produced by Afepasa or Tasnem or Agripes or their equivalent, with certificate of origin analysis</p> <p>كبريت ميكروني: المادة الفعالة كبريت 80 % ،تاريخ الإنتاج ليس قبل 2023،عالي الجودة، عبوة 1 كغ مخزنة في ظروف جافة ودرجة حرارة معتدلة وبعيدا عن اشعة الشمس المباشرة، أسباني أو أردني أو سوري فقط، انتاج شركة أفيباسا أو فابكو أو أغري بيس أو مايعادلهم، مع شهادة تحليل المنشأ</p>	Package of 1 kg	2		
Total					